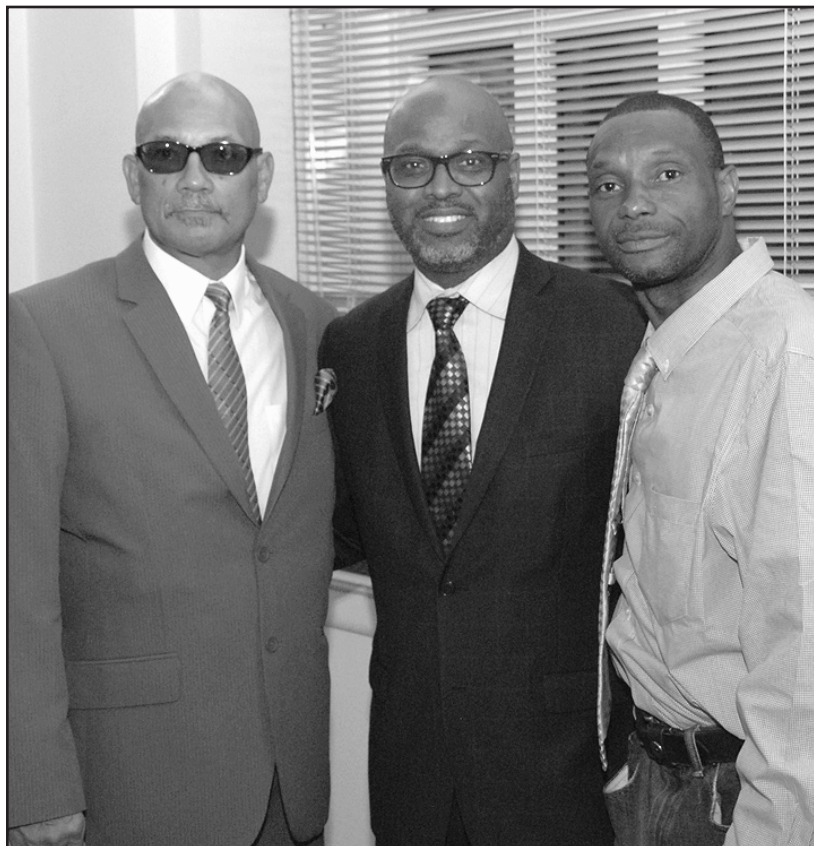


# Elizabeth rinde homenaje a los dos desamparados que encontraron la bomba terrorista



Los heroes Ivan White y Lee Tyron Parker con el Juez Municipal Carl Marshall, al centro.

Elizabeth, NJ- El gobierno municipal de Elizabeth rindió un homenaje especial a Ivan White y Lee Parker, los dos desamparados que el pasado 19 de septiembre descubrieron una mochila con bombas en la estación de trenes local.

El reconocimiento, al cual asistió el alcalde Christian Bollwage y los miembros del Consejo municipal, tuvo lugar en la sede del ayuntamiento el pasado 26 de septiembre.

Tras encontrar la sospechosa mochila con cables conectados dentro de un contenedor de basura, Parker y White notificaron de inmediato a las autoridades policiales.

“La valiente actitud de Parker y White salvaron vidas”, dijo el alcalde Christian Bollwage. “Cuando encontraron la mochila con contenidos cuestionables no ignoraron la situación y optaron por informar a las autoridades. Su acto de valentía resulta encomiables y son un ejemplo de la diferencia que se puede hacer cuando existe una conciencia elevada y se comparte la información”.



Marcella Perrotti, propietaria de Short Cutz y fundadora de “So Many Babies Foundation” fue reconocida por su cooperación durante los días de investigación. Su negocio colinda con el local investigado en Elmora Avenue.

La mochila fue encontrada en la estación de trenes localizada en la calle West Grand alrededor de las 8 y 15 minutos de la noche. En un principio Parker y White comenzaron a llevar la mochila pero cuando se dieron cuenta que había cables en su interior caminaron hasta la cercana estación de policía a fin de informar



La asamblea y el senado estatal otorgan pergaminos a Lee Parker e Ivan White, quienes aparecen en la foto con el asambleísta Jamel Holley, el senador Raymond Lesniak y la asambleísta Annette Quijano. (Fotos LA VOZ/Jay Davis).

a las autoridades.

Después del informe de Parker y White se implementaron los procedimientos de notificación al condado, estado y las agencias federales, con el objetivo de darles a conocer la ubicación del paquete sospechoso.

Además del Departamento de Policía de Elizabeth; al sitio de la bomba acudieron fuerzas del cuerpo de bomberos de Elizabeth; Oficina del Sheriff; la Bomb Squad del Condado de Union; la Oficina del Fiscal del Condado de Union; Policía del estado de New Jersey; Oficina de Alcohol, Tabaco y

Armas de Fuego (ATF); y la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

Una de las bombas, de fabricación casera fue detonada utilizando un robot.

“Si Parker y White no hubieran notificado a las autoridades, el resultado podría haber sido trágico”, dijo el presidente del Consejo Municipal, Nelson González. “Aplaudo sus esfuerzos y las medidas que se tomaron para garantizar la seguridad de nuestros residentes”.

La ciudad de Elizabeth es el cuarto municipio más grande de New Jersey y la sede del

Condado de Union. Debido a su tamaño, la ubicación dentro de la región y el acceso directo a infraestructuras críticas, el área de respuesta del cuerpo de bomberos de Elizabeth es variada y extensa.

Se trata de una zona que incluye sitios tan vitales como el Aeropuerto Internacional de Newark, dos estaciones de trenes, una gran zona portuaria, el Jersey Gardens Mall, IKEA, edificios gubernamentales y educativos, así como numerosos hoteles y empresas.

LA ECHH ENTREGA VIVIENDAS A

PARKER Y WHITE

Además del homenaje de que fueron objeto Parker y White, la Elizabeth Coalition to House the Homeless, una institución sin fines de lucro local, hizo entrega a ambos desamparados de una vivienda permanente donde pueden vivir dignamente.

Con la ayuda de los programas Kean University Be the Change y At Heart's Length, la ECHH continuará proporcionándole a Parker y White una vivienda permanente y otras ayudas a fin de que logren mejorar su situación económica.

## City of Elizabeth Real Property City Auction

(Subasta de Propiedades en la Ciudad de Elizabeth)

October 25, 2016 – 6:30PM

50 Winfield Scott Plaza, Council Chambers – 3rd Floor Elizabeth, NJ

The City reserves the right, upon the completion of said public sale, to accept or reject the highest bid or any or all bids made.

The premises will be sold in an “As Is” condition and subject to:

1. Any and all restrictions and easements of record, if any.
2. Such state of facts as an accurate survey may reveal and any and all applicable municipal zoning restrictions.
3. Any tenancy or occupancy of the structures located on the property in question.
4. The structures on the property subject to this sale shall be repaired and reconstructed to conform to the standards of all applicable municipal codes within six (6) months of the date of closing of title unless otherwise specified. On application and good cause being shown, the Elizabeth City Council may, by resolution, extend the time specified for the improvements to the premises for an additional period, not to exceed three (3) months.
5. If permitted by ordinance, construction on vacant property in accordance with the Land Development Control Ordinance and must begin within one (1) year after closing of title. If construction is not permitted the property must be paved or fenced within six (6) months of the closing of title.
6. A deposit is required at the time of the offer which shall be 10% of the minimum price of the property to be sold payable in cash or certified check for properties with a minimum bid price of less than \$100,000.00, and the deposit required at the time of the offer shall be 5% of the minimum bid price of the property to be sold, payable in cash or certified check for properties having a minimum price of \$100,000.00 or more. The balance in cash or certified check must be paid to the City of Elizabeth at the time of closing of title, with said closing to take place no later than sixty (60) days subsequent to the time of acceptance of the bid by the City of Elizabeth.
7. Competitive bids will not be accepted unless said competitive bid is higher than the last bid by at least one-thousand dollars (\$1,000.00).
8. If the successful bidder neglects or refuses to pay the balance of the bid price on tender of Deed by the City, the deposit made by cash or certified check shall be retained by the City on account for failure to perform as liquidated damages, and the successful bidder shall be responsible for the difference between the bid and the amount obtained on resale.
9. No real estate or legal commissions will be paid by the City. Any title closing shall take place in City Hall, City of Elizabeth no later than sixty (60) days from the time of acceptance of the bid by the City of Elizabeth unless extended from time to time by Resolution of the City Council.
10. The name in which the successful bidder wishes the deed to be made out shall be given to the Clerk at the time of the successful bid. There shall be no changes.
11. The City will convey title by “Quit Claim Deed” which deed will not be accompanied by an affidavit of title.
12. The City will not provide any financing for the acquisition of the property nor is the bid subject to the successful bidder obtaining financing.
13. In the event that successful bidder neglects or refuses to comply with any conditions of sale, then in that event, the City may void the sale. In addition to any other remedy which the City may have, title shall revert to the City of Elizabeth upon Resolution duly adopted by the City Council of the City of Elizabeth.

### SCHEDULE A

#### VACANT LOTS

Block / Lot	Location	Min. Bid	Size	Assessment
2-533	118 Fulton Street	25,000	25x100	5,400
7-48	30-34 Bank Street	75,000	76.71Xirr	20,300
8-1492	208 Reid Street	25,000	25x100	6,200
13-50.A	100-06 Cherry Street	75,000	92x56	11,600

Christian Bollwage  
Alcalde

Eduardo Rodríguez  
Director, Department  
Planning & Community Development